

✓ *Ab. române*

4330

Pravilă

Pravila pre scurt abasă din sfra telea
 ocripturi acasă preraud n. termită... 1660-80.
 copiată de Ioan Lopoșatul, m jurul lui 1700.
 Datorea după caracterul ondului, care este și un uncială
 mai cunoscute, pre tipar și o parte scriul iusta
 tiparul. Este copie fidelă, după Cele șapte țarii
 a lui Vorlaam, Jox 1645.

Asc. 353 pagini i papiră; a m. inată, la fel ca la
 Vorlaam. Ferurat 18,5 x 14,5 cm.
 Are litouri, mai des foile de titlu de la toate țariile
 în afară de a liturii, care o reprezintă frumoasă, un fel
 de iugle k tură, ^{mai} caracteristic or. XVII.

Imprese copiate, multe file sînt dețoșate.
 Ornamente puține, reprezintă la fr. 33, n. 329, citarea iur. Kale
 iustakă după Vorlaam.

Filipana sau emblemă cu J. H. S. (însușele iugurk (4)
 frăi este din don a kă Martian, a pravină din Săieu,
 cred că este al de liyă Buităta.

Luv 76-1938.

mai 1867

As. Ppa

Pravila pre cumt aleasă din sfintele scrișuri
 scoasă pe rând și terminată. mai urător pentru
 cele 7 țarine mari a țerelor. căpe-și dinse
 rămânută cu toate țreblea. . . .

Titlul este identic ca la Vorlaam p. 2.

De actum totată Pravila celor 7 țarine este copiată fidel,
 cu p. numerozitate fiind popirile, ca la Vorlaam, încheiate,
 pînă la Cayrus (Scora).

Lipsește fiida cu titlul de la țarinele Botoș, (II) Li-
 dughia - Cumincătura (III), treșia (IV), Toporedavia (V).
 2. Nunta (VI) și La a șoptea țarină, Măștele (vrașu).
 este o vprebă, fiind îngletată (p. 329).

Mari este o vprebă la p 33, nu sunt vecliu de îngletătură
 din ffur patulater.

Are popirle 353, dar lipsește fiidele 3-4, 123-124, fiide
 125-126 și jumă țote raptă, 181-182 și ~~183-183~~, 248-249
 și 279. și de la urmă de la cayrus, astfel că 341 fiide.

Din însemnarea datată în 1813, se vede că a fost la
 Săieu (Sieu) care poate fi cel din Maramureș (Săieu)
 și cel de lângă Bistrița Săieu-Măgherus. Întrii se vede
 al doilea, ochizitorul de Martian din Năsăud.

Lușenion:

1. p. 59. Cuarta frază să aparțină de crăstina pă-
rintele Terentiu Șoșca (?) parohusul... (?) la ieu... (?)
o-au scris Matei... (?) în anul 1813.

2. p. 350. Vezi slova Lungo presunț și inelucimii' rob.
Joan bîț Lălofet. Frud Liubo znoei. (Amet presunț
și nebrebnical rob Joan Lălofet, a făcut cu argente.)
Textul la Vorlaam, p. 317.

Lungo presunț și inelucimii' rob. Zuskate bîț.
Lălofet Frud Liubeznoe. -
cred că scriitorul nostru, probabil colyâr, a înlocuit
numele, celeaste cu niște păstrinder-le fidel.